

Addendum zum Curriculum vitae

1981 gründete ich das Institut für Pathologie in Hannover. Die angebotenen Leistungen bestanden vorerst in histologischen und zytologischen Bearbeitungstechniken. Außerdem wurden Obduktionen in den Prosekturen der Krankenhäuser durchgeführt. Die Zahl der Obduktionen betrug jährlich ca. 50 – 60. Durch großes Engagement, ständige Erweiterung des Untersuchungsspektrums, hohe Qualität der pathologisch-anatomischen Bearbeitung der Untersuchungsaufträge und ein integeres Verhalten wurde die Zahl der Untersuchungsaufträge und die Zahl der kooperierenden Krankenhäuser in kurzer Zeit erheblich gesteigert. 1994 wurden mit der DISH (DNA in situ hybridisation) die ersten molekular-pathologischen Untersuchungen eingeführt. Später kamen weitere gen-basierte (gene-based) Methoden hinzu (for instance polymerase chain reaction and sequencing). Die Zahl der Mitarbeiter/innen steigerte sich schnell auf über 50. Das Institut wurde 1995 durch den damaligen Deutschen Akkreditierungs Rat (DAR) akkreditiert, was den hohen Qualitätsstandard der Institutsarbeit widerspiegelte. Das Institut wurde 2005 an fünf Fachärzte/innen für Pathologie übergeben. Die Kollegen/innen habe ich noch volltags und unentgeltlich bis 2007 mit den vielen Interna und Spezifika des Instituts bekannt gemacht. Im Herbst 2007 habe ich meinen Wohnsitz nach Berlin verlegt.

In 1981 I founded the Institute of pathology in Hannover. Initial serviced were limited to histological and cytological investigations . Additionally around 50-60 autopsies were conducted annually in autopsy labs of hospitals. Only through hard work, continuous improvement, an expanding range of services and high quality work and integrity was it possible to significantly increase the number of pathologic examinations and cooperating hospitals. In 1994 the first molecular-pathological methods were introduced with DNA in situ hybridisation (DISH). Later on additional gene-based methods were introduced such as polymerase chain reaction (PCR) and sequencing. The number on employees quickly increased to over 50. The institute was accredited by the DAR in 1995 reflecting and emphasising the high quality of work delivered. In 2005 the institute was handed over to 5 pathologists, who I supported voluntarily full time until 2007 to help them familiarise themselves with the ins and outs of the business. In the fall of 2007 I finally left it all behind and moved to Berlin with my wife Lieselotte.